

**REGOLAMENTO (CE) N. 2957/94 DELLA COMMISSIONE
del 5 dicembre 1994**

**relativo al trasporto per la fornitura gratuita al Tagikistan ed al Kirghizistan di
farina di frumento tenero conformemente al regolamento (CE) n. 1999/94 del
Consiglio**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea;

visto il regolamento (CE) n. 1999/94 del Consiglio, del 27 luglio 1994, relativo ad azioni di fornitura gratuita di prodotti agricoli destinati alle popolazioni della Georgia, dell'Armenia, dell'Azerbaijan, del Kirghizistan, del Tagikistan e della Moldavia (¹), modificato dal regolamento (CE) n. 2621/94 (²), in particolare l'articolo 4, paragrafo 2,

considerando che il regolamento (CE) n. 2065/94 della Commissione (³) ha stabilito le disposizioni applicabili per la fornitura di prodotti agricoli disponibili all'intervento ma appartenenti allo stesso gruppo di prodotti previsto dal regolamento (CE) n. 1999/94; che occorre indire una gara per la fornitura di 30 000 t di farina di frumento tenero a destinazione del Tagikistan e del Kirghizistan;

considerando che, tenuto conto delle difficoltà attuali esistenti in queste repubbliche e dei problemi specifici di inoltro dell'aiuto in tali regioni, è opportuno organizzare la fornitura dei prodotti summenzionati in due lotti;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. In applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 2065/94, è indetta una gara per le spese occasionate dalla fornitura di 30 000 t (peso netto) di farina di frumento tenero, secondo quanto indicato nell'allegato I.

2. Le spese si riferiscono alla presa in consegna, nei porti di cui al paragrafo 3, della farina, fob stiva di nave marittima, ed al trasporto della stessa con mezzi adeguati sino ai luoghi di destinazione ed entro i termini specificati nell'allegato I.

L'aggiudicatario deve assicurarsi che il trasporto sia effettuato tramite un convoglio ferroviario composto da vagoni bloccati tra loro e non separabili per tutto il tragitto (train bloc).

(¹) GU n. L 201 del 4. 8. 1994, pag. 1.

(²) GU n. L 280 del 29. 10. 1994, pag. 2.

(³) GU n. L 213 del 18. 8. 1994, pag. 3.

3. La farina sarà tenuta a disposizione per l'imbarco nella maniera seguente:

Lotto n. 1

15 000 t disponibili in un porto comunitario situato altrove che nel mare Mediterraneo:

— 5 000 t a partire dal 16 gennaio 1995;

— 5 000 t a partire dal 23 gennaio 1995;

— 5 000 t a partire dal 30 gennaio 1995.

Lotto n. 2

15 000 t disponibili in un porto comunitario situato nel mare Mediterraneo:

— 5 000 t a partire dal 16 gennaio 1995;

— 5 000 t a partire dal 23 gennaio 1995;

— 5 000 t a partire dal 30 gennaio 1995.

La designazione definitiva dei porti sarà stabilita al momento dell'attribuzione della gara.

Articolo 2

1. Conformemente all'articolo 4 del regolamento (CE) 2065/94, le offerte dovranno essere presentate all'indirizzo seguente:

Commissione delle Comunità europee
FEAOG, sezione garanzia
Divisione VI/G.2
Ufficio 10/05
Rue de la Loi 120
B-1049 Bruxelles

Il termine per la presentazione delle offerte scade il 19 dicembre 1994, alle ore 17.00 (ora di Bruxelles).

Nel caso di non accettazione delle offerte il 19 dicembre, un secondo termine per la presentazione delle offerte scade il 27 dicembre 1994, alle ore 17.00 (ora di Bruxelles). In tal caso le date previste nell'articolo 1 e nell'allegato I sono da riportare di sette giorni.

2. L'offerta sulla fornitura della totalità dei quantitativi di un lotto precisati all'articolo 1, paragrafo 3.

In deroga all'articolo 6, paragrafo 1, lettera d), punto 1 del regolamento (CE) n. 2065/94, l'offerta deve precisare l'importo globale in ecu richiesto per la totalità della fornitura di un lotto (peso netto) e l'importo in ecu per tonnellata (lorda) offerto per ogni destinazione, conformemente all'allegato IV.